

# „Snack XL“ Plus



**165530**

## РУССКИЙ

## Содержание

<b>1. Безопасность</b> .....	<b>2</b>
1.1 Значение символики .....	2
1.2 Меры предосторожности .....	3
1.3 Использование по назначению .....	7
<b>2. Общие сведения</b> .....	<b>8</b>
2.1 Ответственность и гарантийные обязательства .....	8
2.2 Защита авторских прав .....	8
2.3 Декларация о нормативном соответствии .....	8
<b>3. Транспортировка, упаковка и хранение</b> .....	<b>9</b>
3.1 Транспортная инспекция .....	9
3.2 Упаковка .....	9
3.3 Хранение .....	9
<b>4. Технические данные</b> .....	<b>10</b>
4.1 Описание частей прибора .....	10
4.2 Технические характеристики .....	11
<b>5. Инсталляция и обслуживание</b> .....	<b>11</b>
5.1 Инсталляция .....	11
5.2 Обслуживание .....	13
<b>6. Очистка</b> .....	<b>17</b>
<b>7. Возможные неисправности</b> .....	<b>19</b>
<b>8. Утилизация</b> .....	<b>20</b>

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
33154 Salzkotten  
Германия

Тел.: +49 5258 971-0  
Факс: +49 5258 971-120  
**Горячая линия - техническая поддержка:**  
+49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



**Перед эксплуатацией прибора прочитайте инструкцию по эксплуатации и храните ее в доступном месте!**

Эта инструкция по эксплуатации описывает установку, обслуживание и уход за прибором и служит важным информационным источником и справочником.

Знание и выполнение всех содержащихся в ней мер предосторожности и инструкции по эксплуатации является предпосылкой безопасной и правильной работы с прибором.

Кроме этого, необходимо соблюдать действующие на территории пользования прибором указания по предотвращению несчастных случаев и общие указания по безопасности.

Инструкция по эксплуатации является частью продукта и должна храниться в месте, всегда доступном для персонала по установке, эксплуатации и чистки прибора.

В случае передачи прибора третьему лицу, ему необходимо передать также данную инструкцию по обслуживанию.

## 1. Безопасность

Прибор изготовлен согласно действующим в данный момент правилам техники. Несмотря на это прибор может представлять опасность, если им пользоваться не в соответствии с руководством по эксплуатации или не по прямому назначению.

Все лица, пользующиеся прибором, должны соблюдать указания, содержащиеся в данной инструкции по обслуживанию.

### 1.1 Значение символики

Важные технические указания и меры предосторожности выделены в данной инструкции по эксплуатации символами / знаками. Необходимо обязательно соблюдать эти указания во избежание несчастных случаев, человеческих и вещественных ущербов.



**ОПАСНО!**

Этот символ сигнализирует о непосредственной угрозе, последствием которой могут стать серьезные повреждения или смертельный исход.



**ОСТОРОЖНО!**

Этот символ сигнализирует об опасных ситуациях, которые могли бы привести к тяжелым телесным повреждениям или к смертельному исходу.



### **ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ!**

Символ предупреждает о горячей поверхности прибора во время его работы. Пренебрежение предупреждения может привести к получению ожогов!



### **ВНИМАНИЕ!**

Этот символ сигнализирует о возможных опасных ситуациях, которые могли бы привести к легким телесным повреждениям или травмам, дефектному действию и/или поломке прибора.



### **УКАЗАНИЕ!**

Этот символ выделяет советы и информацию, которые следует соблюдать для обеспечения эффективного и безаварийного обслуживания прибора.

## **1.2 Меры предосторожности**

- Этот прибор не предназначен для пользования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными, интеллектуальными способностями, недостаточным опытом и знаниями о приборе, если они не находятся под контролем лица, отвечающего за их безопасность, или не получили от него соответствующие указания по использованию прибора.
- Дети должны находиться под наблюдением взрослых, чтобы иметь уверенность, что они не играют прибором или не включают его.
- Прибор использовать исключительно в закрытых помещениях.
- Конструкция прибора не предусматривает взаимодействия с внешними часами или дистанционным управлением.
- Прибор можно использовать только в случае, если его техническое состояние не вызывает сомнений касательно исправности и безопасности. В случае изъянов в действии прибора отсоединить его от источника питания и сообщить в сервисный центр.

- Во время работы не оставлять прибор без присмотра, т.к. в случае возможной неисправности может иметь место перегрев масла, которое при высокой температуре может возгореться.
- Сделать невозможным доступ детей к упаковочным материалам, таким как полиэтиленовые пакеты или пенополистироловые элементы. **Опасность удушья!**
- Работы по уходу и ремонту должны проводиться только квалифицированными специалистами при использовании оригинальных запасных частей и принадлежностей. **Никогда не пытайтесь сами привести прибор в исправность.**
- Не использовать принадлежности или запчасти, которые не были одобрены изготовителем. Они могут представлять опасность для потребителя или причинить вред прибору, к тому же теряется право на удовлетворение гарантийных притязаний.
- Во избежание повреждений и для обеспечения оптимальной производительности недозволено предпринимать как изменений прибора, так и перестроек, если они чётко не дозволены изготовителем.



## **ОПАСНО! Опасность поражения электрическим током!**

Во избежание последствий угрозы следует соблюдать указанные ниже рекомендации по безопасности.

- Не допускать контакта провода питания с источниками тепла и острыми краями. Провод питания не должен свисать со стола или другого основания. Следите за тем, чтобы никто не мог наступать на провод или спотыкаться об него.
- Провод питания не может подвергаться изгибам, запутыванию, и должен всегда находиться в разложенном состоянии. Никогда не устанавливайте прибор или другие предметы на проводе питания.

- Кабель не накрывать, держать вдалеке от рабочего места и не погружать в воду.
- Периодически проверять, не повредился ли сетевой кабель. Прибором не пользоваться при поврежденном сетевом кабеле. Если сетевой кабель поврежден, с целью предотвращения опасности его следует заменить в сервисном пункте или вызвать квалифицированного электрика.
- Провод питания следует всегда отсоединять от розетки с помощью вилки.
- Никогда не перемещать, не передвигать и не поднимать прибор с помощью провода питания. Для этого использовать боковые ручки.
- Никогда не открывать корпус прибора. В случае нарушения электрических присоединений или модификаций конструкции, появится **угроза поражения электрическим током**.
- Не применять никакие едкие чистящие вещества и следить за тем, чтобы вода не попала в прибор.
- Никогда не обслуживать прибор влажными руками или стоя на мокром основании.
- Отсоединить прибор от источника электропитания
  - если прибор не используется.
  - если во время эксплуатации появятся помехи,
  - перед очисткой прибора.



### **ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ! Опасность получения ожогов!**

Во избежание последствий угрозы следует соблюдать указанные ниже рекомендации по безопасности.

- Во время работы поверхность прибора сильно нагревается! Во избежание получения ожогов пальцев и рук не следует прикасаться к горячим поверхностям прибора!

Во время обслуживания прибора можно прикасаться только к предусмотренным для этого ручкам и элементам обслуживания.

- Также после выключения фритюрное масло/жир, оставшееся в ёмкости после приготовления фри, еще некоторое время остается горячим. Перед началом очистки прибора, перемещением его в другое место нужно подождать, пока прибор остынет. Брызги масла или взрывы жира могут стать причиной ожогов ладоней, рук и лица!
- Для жарки во фритюре не использовать влажные продукты. С замороженных продуктов всегда удалять избыток льда. Не подвешивать замороженные продукты в корзине над ванной, наполненной разогретым маслом/жиром. Во время приготовления во фритюре даже небольшие капли воды могут привести к разбрызгиванию горячего масла или даже к небольшому взрыву.



## **ОСТОРОЖНО! Опасность пожара или взрыва!**

Во избежание последствий угрозы следует соблюдать указанные ниже рекомендации по безопасности.

- **Никогда** не пользоваться прибором вблизи горючих и легковоспламеняющихся материалов (напр. бензин, спирт, алкоголь и т.п.). Высокая температура может привести к их испарению и в результате контакта с источниками возгорания может произойти дефлаграция. Вследствие этого могут иметь место телесные повреждения и имущественный ущерб.
- Не следует пользоваться прибором вблизи легковоспламеняющихся предметов, под навесными шкафами.
- В случае пожара перед началом проведения соответствующих действий для погашения огня, отсоединить прибор от электросети. Обеспечить достаточное поступление свежего воздуха после пожара. **Внимание:** Никогда не следует гасить огонь водой, если вилка подключена к розетке. **Опасность поражения электрическим током!**

### 1.3 Использование по назначению



#### **ВНИМАНИЕ!**

Прибор спроектирован и сконструирован для промышленного использования и может обслуживаться исключительно квалифицированным персоналом.

Безопасность эксплуатации прибора гарантирована только в случае соответствующего назначению применения, в соответствии с данными в инструкции по обслуживанию.

Все технические действия, в том числе монтаж и техобслуживание, могут осуществляться исключительно квалифицированным персоналом.

**Фритюрница** предназначена исключительно для жарки пригодных для этого пищевых продуктов.

**Фритюрницу нельзя** использовать для:

- подогревания блюд и жидкостей.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Любое отклонение от пользования по прямому назначению и / или другое использование прибора запрещено и является использованием несоответственно прямому назначению.

Претензии любого рода к изготовителю и / или его представителю по поводу нанесённого ущерба в результате пользования прибором не по назначению исключены.

За весь ущерб при пользовании прибором не по назначению отвечает сам потребитель.



## 2. Общие сведения

### 2.1 Ответственность и гарантийные обязательства

Все сведения и указания в этой инструкции по эксплуатации были составлены с учётом действующих предписаний, актуального уровня инженерно-технических исследований, а также нашего многолетнего опыта и знаний.

Переводы инструкции по эксплуатации также сделаны на уровне лучших знаний. Однако ответственность за ошибки в переводе мы на себя взять не можем. Основой служит приложенная немецкая версия инструкции по эксплуатации.

Действительный объём поставок может отклоняться при спецзаказах, предъявлении дополнительных заказных условий поставок или по причине новейших технических изменений, отличающихся от описанных здесь объяснений и чертёжных изображений.



#### **ВНИМАНИЕ!**

**Перед началом каких-либо действий с прибором, особенно перед его включением, следует внимательно прочитать данную инструкцию!**

Производитель не **несет ответственность** за повреждения и вред, возникший вследствие:

- несоблюдения указаний на тему обслуживания и очистки;
- использования не по назначению;
- введения изменений пользователем;
- применения несоответствующих запчастей.

Мы оставляем за собой право на технические изменения продукта в рамках улучшения качеств использования и дальнейшего исследования.

### 2.2 Защита авторских прав

Инструкция по эксплуатации и содержащиеся в ней тексты, чертежи и прочие изображения защищены авторскими правами. Размножения любого вида и в любой форме – даже частично – а также использование и/или передача содержания запрещены без письменного согласия изготовителя. Нарушение ведёт за собой последствие возмещения убытков. Мы оставляем за собой право на предъявление дальнейших претензий.



#### **УКАЗАНИЕ!**

**Содержание, тексты и прочие изображения защищены авторскими правами и находятся под защитой других прав защиты производства. Каждое злоупотребление наказуемо.**

### 2.3 Декларация о нормативном соответствии



Прибор соответствует действующим нормам и директивам ЕС. Это подтверждается нами в Заявлении о соответствии ЕС. При необходимости мы с удовольствием вышлем Вам Заявление о соответствии.

## 3. Транспортировка, упаковка и хранение

### 3.1 Транспортная инспекция

Полученный груз незамедлительно проверить на комплектность и на транспортный ущерб. При внешне опознаваемом транспортном ущербе груз не принимать или принять с оговоркой.

Размер ущерба указать в транспортных документах / накладной/ перевозчика. Подать рекламацию.

Скрытый ущерб reklamировать сразу после обнаружения, так как заявку на возмещение ущерба можно подать лишь в пределах действующих рекламационных сроков.

### 3.2 Упаковка

Не выбрасывайте упаковочный картон вашего прибора. Он может Вам понадобиться для хранения, при переезде или если Вы в случае возможных повреждений будете высылать прибор в нашу сервисную службу. Полностью освободите прибор перед вводом в строй от внешнего и внутреннего упаковочного материала.



**Если Вы намереваетесь выкинуть упаковочный материал, соблюдайте предписания, действующие в Вашей стране. Подвозите вторично перерабатываемый упаковочный материал к месту сбора материалов вторичной переработки.**

Проверьте, полностью ли укомплектован прибор и запасные принадлежности. В случае недостачи каких-либо частей свяжитесь с нашей службой Сервиса.

### 3.3 Хранение

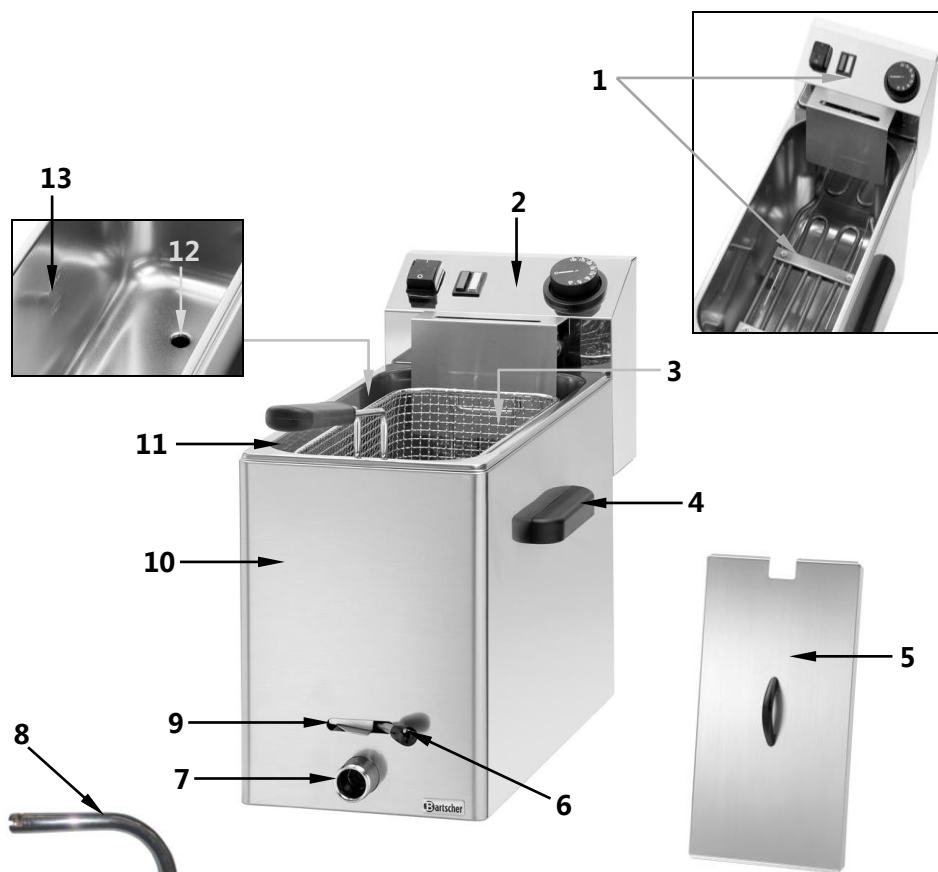
Приборы держать до установки в не распакованном виде, соблюдая нанесённые на внешней стороне маркировки по установке и хранению.

Упаковки хранить исключительно при следующих условиях:

- не держать под открытым небом;
- хранить в сухом и свободном от пыли месте;
- не подвергать воздействию агрессивных веществ;
- предохранять от воздействия солнечных лучей;
- избегать механических сотрясений;
- при длительном хранении (более 3 месяцев) регулярно контролировать общее состояние всех частей и упаковки, в случае необходимости освежить или обновить.

## 4. Технические данные

### 4.1 Описание частей прибора



**1** Блок управления с нагревательным элементом

**2** Панель обслуживания

**3** Корзина фритюрницы с ручкой

**4** Ручка для переноски (2x)

**5** Крышка с ручкой

**6** Рычаг

**7** Патрубок

**8** Кран слива жира

**9** Блокада

**10** Основной прибор

**11** Чаша

**12** Сливное отверстие жира

**13** Отметка **MIN/MAX**

## 4.2 Технические характеристики

Наименование	Фритюрница „Snack XL” Plus
Артикул:	<b>165530</b>
Материал:	Хромоникелевая сталь 18/10
Исполнение:	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Режим работы: электро</li><li>▪ Управление: ручка, тумблерный переключатель</li><li>▪ ВКЛ./ВЫКЛ.</li><li>▪ Контрольная лампа: подогрев, готовность к работе</li><li>▪ Холодная зона</li><li>▪ Предохранительный термостат (защита от перегрева)</li><li>▪ Блок управления с нагревательным элементом, съемный</li><li>▪ Сливной кран с байонетным замком, съемный</li><li>▪ Ручки для переноски, боковые</li><li>▪ очень большая длина позволяет жарить вытянутые продукты во фритюре, например, рыбу</li></ul>
Чаша:	Количество: 1, размеры: Ш 180 x Г 400 x В 200 мм, Объем: 8 литров
Корзина фритюрницы:	Количество: 1, размеры: Ш 150 x Г 320 x В 120 мм, Вместимость: 5,7 литра
Диапазон температур:	50 °С - 190 °С
Мощность присоединения:	3,4 кВт / 230 В 50/60 Гц
Размеры:	Ш 245 x Г 720 x В 470 мм
Вес:	8,0 кг

Оставляем за собой право на внесение технических изменений!

## 5. Инсталляция и обслуживание

### 5.1 Инсталляция



#### **ВНИМАНИЕ!**

Все работы по установке, подключению и техобслуживанию прибора должны выполняться квалифицированным и уполномоченным техником в соответствии с действующими международными, отечественными и местными предписаниями.

## Установка

- Перед началом эксплуатации следует распаковать прибор и полностью удалить упаковочный материал.
- Установить прибор на ровном, стабильном, сухом и водоотталкивающем основании, являющемся стойким к воздействию высоких температур.
- **Никогда** не устанавливайте прибор на легковоспламеняющемся основании.
- Не устанавливайте прибор вблизи открытых очагов, электропечей, печей или других источников тепла.
- Место установки должно быть легко доступным и достаточно просторным для обеспечения возможности свободного обслуживания прибора и хорошей циркуляции воздуха.
- **Никогда** не устанавливайте прибор непосредственно при стенах, перегородках, кухонной мебели или других предметах. Со всех сторон следует сохранить расстояние как минимум 10 см. Учесть действующие правила в области противопожарной безопасности.
- Если сохранение указанного расстояния невозможно, необходимо применить предохранительные средства (напр. пленку из жароупорного материала), благодаря которым можно поддерживать температуру стены в пределах безопасности.
- **Никогда** не следует устанавливать прибор во влажных и мокрых зонах.
- Перед включением снять с прибора защитную пленку. Пленку снимать медленно, чтобы на поверхности прибора не оставались остатки клея. Удалить возможные остатки клея, используя соответствующий растворитель.



### **ВНИМАНИЕ!**

**Никогда не следует удалять с прибора заводскую табличку с номинальными данными, а также предупреждающие символы.**

## Подключение



**ОПАСНО! Опасность поражения электрическим током!**

**В случае неправильной установки прибор может стать причиной получения травм!**

**Перед установкой прибора следует сравнить параметры локальной электрической сети с техническими данными прибора (см. номинальный щиток). Прибор подключать только в ситуации полного соответствия параметров!**

- Контур электрической розетки должен иметь защиту 16А. Подключайте прибор непосредственно к настенному гнезду, не используйте разветвители или розетки с несколькими входами.

## 5.2 Обслуживание



### ВНИМАНИЕ!

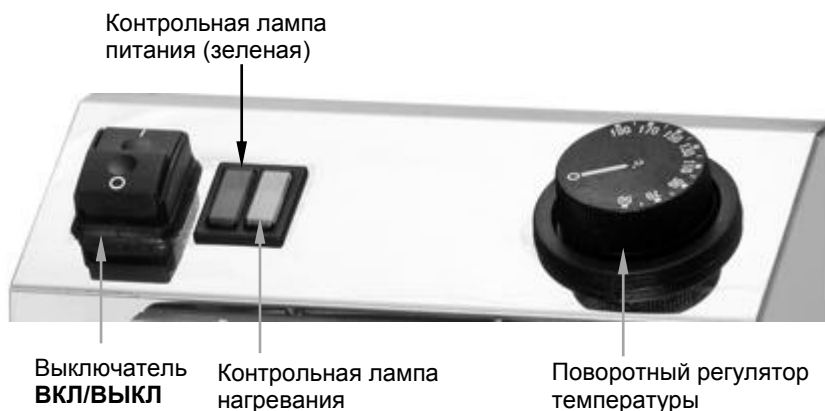
Фритюрницу может обслуживать только персонал, который знаком с принципами обслуживания прибора и угрозами, которые могут возникнуть во время приготовления продуктов во фритюре.

### Подготовка прибора

- Снять крышку и вынуть из прибора корзину фритюрницы
- Снять с прибора блок управления, осторожно вытягивая его вверх (до момента, когда раздастся „щелчок“).
- Перед первым использованием следует тщательно очистить прибор и его оснащение согласно указаниям, описанным в **пункте 6 „Очистка“**. Следить за тем, чтобы на электропроводку и в блок управления не попала влага. **Тщательно осушить прибор и элементы оснащения!**
- Осторожно установить блок управления с нагревательным элементом на задней кромке чаши. Стержень в нижней части блока управления должен войти в отверстие чаши для фритюрного масла. Таким способом блок управления будет установлен правильно.

**Указание:** По причине безопасности прибор работает только в случае правильной установки блока управления на корпусе, когда благодаря микровыключателю достигается эксплуатационная готовность прибора.

### Панель обслуживания



## Включение прибора



### **ВНИМАНИЕ!**

Перед вводом прибора в действие следует убедиться, что он выключен (регулятор температуры установить на „0“).

- Перед тем как влить жир в чашу, следует исключить возможность наличия воды в ней. Чаша должна быть чистой и сухой.
- Механизм сливания фритюрного масла должен быть закрыт и заблокирован (рычаг установлен вправо)



## Рекомендации на тему использования фритюрного масла или твердого жира

- Для приготовления во фритюре следует использовать соответствующее масло (напр. растительное, подсолнечное, ореховое и т.п.) или твердый жир.

**Внимание: Твердый жир следует предварительно растопить в отдельной посуде!**

- Использовать только масло или жир, пригодные для работы в высокой температуре.
- Никогда не следует смешивать разные виды масла и жира, т.к. они могут иметь разные точки кипения.



### **ОСТОРОЖНО! Опасность получения ожогов!**

**Для приготовления продуктов фри не использовать отработанное масло, так как сниженная температура воспламенения увеличивает риск самовозгорания и имеет большую тенденцию к пенообразованию.**

**Кроме того, существует возможность повышенного образования дыма и запаха.**

- Осторожно наполнить чашу маслом для жарки до требуемого уровня (между отметками „MIN“ и „MAX“ в чаше). Отметка находится на боковой стенке чаши.



### **ВНИМАНИЕ!**

Запрещается использовать прибор, если в чаше нет масла.  
Следует всегда убедиться, что уровень масла в чаше находится между отметками „MIN“ и „MAX“.



### **ОСТОРОЖНО!**

**ОПАСНОСТЬ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА!** В случае если уровень масла не достигает отметки MIN имеет место повышенный риск возгорания масла.

**ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ!** В случае если уровень масла выше отметки MAX горячее масло может выливаться.

## **Приготовление продуктов фри**

- Включить прибор с помощью выключателя **ВКЛ./ВЫКЛ.** (установить в положение „I“). Загорится зеленая контрольная лампа сетевого питания.
- Повернуть поворотный регулятор температуры по часовой стрелке до требуемой температуры (50 °C – 190 °C).
- Во время нагревания горит контрольная лампа нагрева, которая погаснет после достижения установленной температуры. После того как температура в чаше снизится, контрольная лампа нагрева загорится, и прибор начнет повторный процесс нагревания.



### **ОСТОРОЖНО! Опасность получения ожогов!**

**Во время работы прибора фритюрница и масло в чаше для приготовления во фритюре, сильно нагреваются, и существует опасность возгорания масла.**

**Прибор не должен работать слишком долго!**

**Выключить прибор с помощью выключателя ВКЛ./ВЫКЛ., если он больше не используется.**

- Для достижения оптимальных результатов следует подождать, пока будет достигнута требуемая температура, после чего вложить продукты во фритюрницу.

**Во время жарки нельзя превышать следующие количества продуктов:**

Модель 8-литровая одинарная фритюрница **0,8 кг**



- Корзина фритюрницы имеет устойчивую ручку и крюк.
- Медленно опускать корзину фритюрницы в чашу с фритюрным маслом и жарить в нем продукты.
- По окончании жарки приподнять корзину фритюрницы и пользуясь крюком закрепить ее в гнезде удерживающего элемента при блоке управления. Дать маслу хорошо стечь с жареных продуктов.



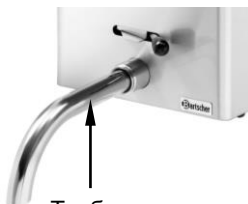
**ОСТОРОЖНО! Опасность получения ожогов!**

**Не пользоваться фритюрницей с закрытой крышкой!  
Фритюрница накрывается крышкой только в целях защиты от попадания пыли.**

**Перед установкой крышки следует убедиться, что она сухая во избежание попадания воды в чашу, что могло бы привести к опасному разбрызгиванию фритюрного масла/жира.**

## Замена / слив фритюрного масла

- Фритюрное масло необходимо регулярно менять, как только оно перестанет отвечать нормативным требованиям.
- Подождать, пока фритюрное масло остынет.



- Перед сливанием масла, с помощью байонетного соединения к патрубку прикрепить трубку для сливания масла.

- Открыть сливной механизм, нажимая блокаду вверх и перемещая рычаг влево.
- Осторожно слить фритюрное масло в соответствующую емкость. Проверить, стабильно ли стоит эта емкость. Масло после жарки следует утилизировать в соответствии с предписаниями в области охраны окружающей среды.

## Механизм защиты от перегрева

- Если фритюрница будет случайно включена без масла в чаше для фритюрного масла, или если в чаше находится недостаточное его количество, тогда с целью защиты от перегрева после достижения температуры ок. 230 °C произойдет автоматическое выключение фритюрницы.

Как только этот механизм сработает, прибор следует выключить с помощью выключателя **ВКЛ/ВЫКЛ** (установить в положение „0“) и оставить остывать.

- После автоматического выключения посредством защитного механизма от перегрева, прибор можно включить повторно, нажимая кнопку **RESET** в блоке управления прибора.
- Для этой цели прибор должен остыть до температуры ниже 170 °C, далее заглушку кнопки **RESET** следует открутить против часовой стрелки, нажать штифт, повторно закрутить заглушку по часовой стрелке. После выполнения этих действий прибор можно включить обычным способом.



## 6. Очистка



**ОСТОРОЖНО!**

Перед очисткой выключить прибор с помощью выключателя **ВКЛ/ВЫКЛ** (установить в положении „0“).

Поворотный регулятор температуры установить в положении „0“ и отсоединить прибор от источника электропитания (вынуть вилку из розетки!).

Подождать, пока прибор остынет.

Никогда не мыть прибор под струей воды.

Следить за тем, чтобы в прибор не попадала вода.



## **ВНИМАНИЕ!**

**Никогда не следует использовать для очистки острые или агрессивные чистящие средства, которые могли бы поцарапать поверхность прибора. Никогда не следует использовать для очистки средства, содержащие бензин или растворители.**

- Прибор следует регулярно очищать.
- Вынуть корзину фритюрницы из чаши.
- После того как чаша остынет снять с прибора блок управления с нагревательным элементом, приподнимая его вверх. Благодаря этому можно легко очистить нагревательный элемент и блок управления.



## **ВНИМАНИЕ!**

**Никогда не следует очищать блок управления мокрым способом, и не погружать его в воду. Внутри блока управления не может попасть влага, т.к. это могло бы привести к возникновению токов поверхностной утечки и неправильному действию прибора.**

- Блок управления и нагревательный элемент очищать с помощью мягкой, влажной салфетки с добавлением мягкого моющего средства.
- После того как масло/жир для жарки остынет его следует перелить в соответствующую емкость. Следует соблюдать указания пункта „**Замена/слив фритюрного масла**“ на странице 16.
- Корзину фритюрницы и крышку мыть в теплой воде с добавлением мягкого моющего средства. Сильно загрязненные элементы можно на короткое время замочить. Прополоскать в чистой воде для того, чтобы удалить остатки моющего средства.
- Чашу мыть горячей водой с мягким моющим средством. Вылить воду в соответствующую емкость с помощью крана слива жира. Сполоснуть чистой водой и слить ее повторно через кран слива жира для полной очистки.
- **Панель обслуживания, поверхность прибора и провод питания** следует очищать только с помощью слегка увлажненной салфетки. Влага не должна попасть внутрь блока управления.
- **Перед сборкой следует позаботиться о том, чтобы все элементы и оснащение были сухими! Собрать прибор:**
  - блок управления с нагревательным элементом поставить на основном приборе;
  - корзину фритюрницы вставить в чашу.

## Хранение прибора

- Если прибор не будет использоваться в течение более длительного периода, его следует очистить согласно описанию выше и хранить в сухом, чистом месте, защищенном от воздействия низких и высоких температур, а также солнечных лучей. Хранить вдали от детей. Чтобы предохранить фритюрницу от пыли и загрязнения ее следует упаковать или прикрыть. На приборе не следует устанавливать никакие тяжелые предметы.

## 7. Возможные неисправности

В случае неисправности следует отключить прибор от источника электропитания. На основании данных в таблице ниже проверить, есть ли возможность устранения нарушений в действии прибора до вызова сервисных служб / контакта с продавцом.

Проблема	Причина	Устранение
Прибор подключен к источнику электропитания, но зеленая контрольная лампочка не горит, и прибор не нагревается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Плохо вставлена вилка</li> <li>• Сработал предохранитель электрического питания</li> <li>• Неправильно установлен распределительный ящик</li> <li>• Сработал механизм защиты от перегрева</li> <li>• Отсутствует контакт в микровыключателе</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вынуть вилку и правильно подсоединить её</li> <li>• Проверить предохранитель, подключить прибор к другой розетке.</li> <li>• Проверить правильность установки распределительного ящика.</li> <li>• Нажать кнопку <b>RESET</b> в распределительном ящике</li> <li>• Свяжитесь с продавцом</li> </ul>
Контрольная лампочка нагрева горит, но температура не повышается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Нарушен контакт с нагревательным элементом</li> <li>• Поврежден нагревательный элемент</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Свяжитесь с продавцом</li> <li>• Свяжитесь с продавцом</li> </ul>
Зеленая контрольная лампочка питания горит, но несмотря на установку температуры, не горит контрольная лампочка нагрева.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Установленная температура достигнута</li> <li>• Поврежден поворотный регулятор температуры</li> <li>• Повреждена контрольная лампочка</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверить работу после изменений настроек температуры</li> <li>• Свяжитесь с продавцом</li> <li>• Свяжитесь с продавцом</li> </ul>
Через определенное время прибор перестает нагреваться.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Сработал предохранительный термостат (защита от перегрева)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Нажать кнопку <b>RESET</b> в распределительном ящике. Если в течении короткого промежутка времени механизм защиты от перегрева сработает повторно, связаться с продавцом</li> </ul>

## Если не удается устранить неисправности:

- не открывать корпус,
- сообщить в пункт обслуживания клиента или связаться с продавцом, при этом следует предоставить следующую информацию:
  - вид неисправности;
  - номер артикула и серии (указан на номинальном щитке в задней части прибора).

## 8. Утилизация

### Старые приборы

Отслуживший прибор нужно по истечении продолжительности службы сдать в утиль согласно национальным предписаниям утилизации. Рекомендуется вступить в контакт с одной из фирм, занимающейся утилизацией или связаться с отделом по утилизации Вашей коммуны.



**ОСТОРОЖНО!**

**Для исключения нарушения и связанными с этим опасностями, приведите прибор перед утилизацией в непригодное состояние. Для этого прибор отключить от сети и удалить сетевой кабель от прибора.**



При утилизации прибора придерживайтесь к действующим в Вашей стране и в Вашей коммуне предписаниям.

### Утилизация старого фритюрного масла

**Использованное фритюрное масло/жир следует старательно утилизировать в соответствии с действующими локальными предписаниями.**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
33154 Salzkotten  
Германия

Тел.: +49 5258 971-0  
Факс: +49 5258 971-120  
**Горячая линия - техническая поддержка:**  
+49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)